

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 63 (1945)  
**Heft:** 260

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 260

Bern, Dienstag 6. November 1945

63. Jahrgang — 63<sup>re</sup> année

Berne, mardi 6 novembre 1945 N° 260

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer (031) 216 00  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 26 Rp. — Annoncen-Regle: Publicitas AG. — Insertionspreis: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 26 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro (031) 216 00  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 26 ct. — Régie des annonces: Publicitas S.A. Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 71689—71688.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Wirtschaftsverhandlungen Schweiz-Dänemark. Pourparlers économiques entre la Suisse et le Danemark. Negoziations economiche svizzero-danese.  
Aufhebung der Altmittelzentrale in Lausanne. Suppression de la Centrale des vieux métaux à Lausanne. Abolizione della Centrale dei metalli vecchi di Losanna.  
Aenderungen im Postverkehr mit dem Ausland. Service postal avec l'étranger; modifications.  
Algérie: Répression de la contrebande; tarif douanier.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Namensschuldbrief im 2. Rang, vom 17. September 1924, per Fr. 3000, zu Gunsten der Bally-Schuhfabriken AG., Schönenwerd, haftend auf Grundbuch Gränichen Nrn. 293 und 294, zu Lasten von Adolf Wasser-Stürnemann, Fabrikarbeiter, von und in Gränichen, als Schuldner.

Der unbekannte Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dasselbe binnen einem Jahre, d. h. bis 3. November 1946, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst dasselbe als kraftlos erklärt würde. (W 424<sup>a</sup>)

Aarau, den 31. Oktober 1945.

Das Bezirksgericht.

Es werden vermisst:

- Gült von Fr. 1500, angegangen 1. Januar 1890, errichtet von Frau Barbara Aregger-Kammermann den 22. März 1890, in der 4. Pfandstelle, Kapitalvorgang Fr. 1871. 43;
- Gült von Fr. 800, angegangen 1. April 1906, errichtet von Josef Steiner, den 7. Februar 1906, in der 5. Pfandstelle, Kapitalvorgang Fr. 2871. 43;
- Schuldbrief von Fr. 1500, angegangen den 1. Januar 1938, errichtet von Josef Koch, den 14. März 1938, in der 6. Pfandstelle, Kapitalvorgang Fr. 3671. 43;

alle 3 Pfandtitel haftend auf Liegenschaft Widacher, des Josef Koch, Widacher, in der Gemeinde Romoos.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Pfandtitel innerhalb eines Jahres, seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 427<sup>a</sup>)

Entlebuch, den 5. November 1945.

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:  
Dr. W. Unterräher.

Es wird vermisst: Gült, von Fr. 4000, angegangen den 16. März 1896, errichtet von Josef Hofstetter, in der 3. Pfandstelle, Kapitalvorgang Fr. 5914. 28, haftend auf Liegenschaft hintere Hälfte Wegmattemoos, auch Weghaus genannt, des Friedrich Felder, Weghaus, in der Gemeinde Schupfheim.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Pfandtitel innerhalb eines Jahres, seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 428<sup>a</sup>)

Entlebuch, den 5. November 1945.

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:  
Dr. W. Unterräher.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 6079 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Josef Bucher, Privat, von und in Luzern, nun wohnhaft in Huttwil, Bahnhofstrasse, haltend pro 12. Juni 1945 Fr. 3000.

Der Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 425<sup>a</sup>)

Luzern, den 2. November 1945.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:  
Ronca.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 22. Juli 1933 per Fr. 5000, zugunsten der Schweizerischen Volksbank in Solothurn und dessen vom 6. Juni 1940 per Fr. 25 000, auf den Inhaber lautend, lastend auf Grundbuch Solothurn Nr. 2698, Eigentum der Frau Rachel, genannt Rosa Spira, geborene Karfiol, in La Chaux-de-Fonds, und des Elias, genannt Erwin Karfiol, Kaufmann, in Zürich, wird hierdurch aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls dieselben als kraftlos erklärt werden. (W 429<sup>a</sup>)

Solothurn, den 5. November 1945.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:  
Weingart.

Le juge-instructeur du district de Sierre somme le détenteur inconnu des coupons de dividende 10 à 15, y compris, des dix actions SA. pour l'industrie et de l'aluminium, Chippis, n° 4586, 17534/35, 16458/59, 34756, 43218, 45424, 52716 et 55145 de les produire au greffe du Tribunal de Sierre, à Sierre, dans le délai de six mois, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 426<sup>a</sup>)

Sierre, le 3 novembre 1945.

Le juge-instructeur:  
P. Devantéry.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1. November 1945. Bauunternehmung, Liegenschaften usw.  
Matan A.G., in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 26. Oktober 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist die Ausführung von Hoch-, Tiefbau- und Architekturarbeiten sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an fremden Unternehmungen beteiligen und alle Geschäfte abschliessen, die dem Zweck des Unternehmens förderlich sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist mit Fr. 40 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Anton Mayer, von Henau (St. Gallen), in Zürich. Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 62, in Zürich 6 (eigenes Lokal).

1. November 1945.

Gummi-Werke Richterswil A.-G. (Etablissements de Caoutchoutage Richterswil S.A.) (Rubber Works Richterswil Ltd.), in Richterswil (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1939, Seite 549). Als weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift wurde gewählt Dr. Georg Heberlein, von und in Wättwil. Andrea Capol, von Andest (Graubünden) und Luzern, jetzt in Richterswil, bisher Prokurist, führt nun Kollektivunterschrift statt Kollektivprokura. Ferner wurde Kollektivprokura erteilt an Rudolf Bossard, von Källiken (Aargau), in Richterswil, und an Anton Blum, von Grossdietwil (Luzern), in Zürich. Die unterschreibungsberechtigten Personen zeichnen kollektiv zu zweien.

1. November 1945.

Standard Lack- & Farbenwerke A.-G. (S.A. des Usines des Vernis et Couleurs Standard), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 104 vom 7. Mai 1942, Seite 1053). Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift gewählt Dr. Alfred Stahel, von und in Küsnacht (Zürich). Er zeichnet mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten. Die Prokura von Max O. Alder ist erloschen.

1. November 1945.

Pensionskasse der Schweizerischen Rundspruch-Gesellschaft, in Zürich 6, Stiftung (SHAB. Nr. 172 vom 25. Juli 1944, Seite 1677). Hermann Gwalter ist als Präsident des Stiftungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Präsidenten des Stiftungsrates gewählt Albert Feller, von Thun, in Laupen (Bern). Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

1. November 1945.

Kinderheim-Genossenschaft Alvier, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 162 vom 16. Juli 1942, Seite 1630). Albert Trächslin ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Johannes Hausammann, von Winterthur und Romanshorn, in Winterthur. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

1. November 1945. Elektrische Installationen usw.

H. Meyer & Cie. A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1945, Seite 161), Ausführung von elektrischen Installationen usw. Kollektivprokura ist erteilt worden an Joseph Stampfli, von Aeschi (Solothurn) und Zürich, in Zürich. Er zeichnet mit dem Kollektivprokuristen Hermann Meyer-Kürsteiner oder der Kollektivprokuristin Martha Meyer-Kürsteiner; diese beiden zeichnen nach wie vor nicht auch miteinander.

1. November 1945. Schreibmaschinen usw.

J. F. Pfeiffer A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1945, Seite 930), Handel mit Schreibmaschinen usw. Kollektivprokura ist erteilt worden an Joseph Stampfli, von Aeschi (Solothurn) und Zürich, in Zürich. Der Prokurist Gottlieb Dreier wohnt in Rüslikon.

1. November 1945. Waren aller Art usw.

Central A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1945, Seite 2446), Waren aller Art usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Hans Alexander Wanger, von Baden (Aargau), in Zürich.

1. November 1945. Butter, Käse.

P. de Boer, Nachf. von J. & P. de Boer, in Küsnacht (SHAB. Nr. 239 vom 11. Oktober 1940, Seite 1862), Butter und Käse en gros. Die Firma wird abgeändert in P. de Boer.

1. November 1945. Elektrische Apparate.

Rudolf Diener, in Zürich, Inhaber dieser Firma ist Rudolf Diener-Neeser, von Dürnten (Zürich), in Zürich 8. Fabrikation und Vertrieb von elek-

trischen Apparaten, insbesondere von Elektro-Stahlheber-Automaten. Forchstrasse 349.

1. November 1945. Trikotagen, Strick- und Strumpfwaren.

**Jakob Pines**, in Zürich (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1939, Seite 194), Trikotagen, Strick- und Strumpfwaren en gros. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 2. Neues Geschäftslokal: Gotthardstrasse 51.

1. November 1945. Material für das Filmdruckverfahren usw.

**Serico-Farbendruck**, H. C. Ulrich, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Kaspar Ulrich-Eich, von Zürich, in Zürich 2. Fabrikation von und Handel mit Material Marke «Serico» für das Filmdruckverfahren; Fabrikation, Import und Export von sowie Handel mit Filmdruckschablonenpapier; Druck von Reklameartikeln mit Filmdruckschablonen. Freystrasse 12.

1. November 1945.

**F. u. R. Hegnauer, Hoch- und Tiefbau**, in Hausen am Albis. Unter dieser Firma sind Fritz Hegnauer, in Rifferswil (Zürich), und Rudolf Hegnauer, in Hausen am Albis, beide von Mettmenstetten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1945 ihren Anfang nahm. Hoch- und Tiefbau-Unternehmung. Rifferswilerstrasse.

1. November 1945. Photos.

**Heinrich Gubler**, in Zürich (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1934, Seite 1582), Photohandlung und -atelier. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

1. November 1945. Baugeschäft.

**August Süsstrunk**, in Küsnacht (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1927, Seite 1969), Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. November 1945. Schuhe.

**E. Schönbacher**, in Zürich (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1934, Seite 3186), Schuhhandlung. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Edwin Schönbacher», in Zürich, erloschen.

1. November 1945. Schuhe.

**Edwin Schönbacher**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Edwin Schönbacher, von Zürich, in Zürich 11. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «E. Schönbacher», in Zürich. Schuhhandlung und Reparaturwerkstatt. Dinerstrasse 39.

1. November 1945. Kohlen, Restaurations- und Landwirtschaftsbetrieb.

**Frau Wwe. Frieda Dätwyler**, in Rorbas (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1940, Seite 1065), Kohlenhandlung, Restaurations- und Landwirtschaftsbetrieb. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. November 1945. Kohlen.

**Albert Schnelder-Dätwyler**, in Rorbas. Inhaber dieser Firma ist Albert Schnelder-Dätwyler, von und in Rorbas. Kohlenhandlung. Kirchgasse.

1. November 1945.

**Schuhquelle A.-G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1933, Seite 416). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Juni 1945 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Henry Csuka, Schuhquelle», in Zürich, übernommen.

1. November 1945. Schuhwaren usw.

**Henry Csuka, Schuhquelle**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Csuka, von Basel, in Zürich 6. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Schuhquelle A.-G.», in Zürich 4. Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln. Langstrasse 80.

1. November 1945.

**Bau- & Sledlungsgenossenschaft Vita Sana**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1945, Seite 1761). Mit Beschlüssen vom 28. August 1945 und 25. September 1945 hat die Generalversammlung die Statuten abgeändert. Das Genossenschaftskapital zerfällt nun in Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000 (bisher Fr. 500). Die Einberufung der Generalversammlung sowie alle andern Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen nun durch Zirkular oder gewöhnlichen Brief.

1. November 1945. Teppiche, Tischdecken.

**C. Lutz**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Johann Conrad Lutz-Steinlin, von Thal (St. Gallen), in Zürich 3. Import und Verkauf von Teppichen und Tischdecken aller Art. Bremgartnerstrasse 77.

1. November 1945. Waren aller Art.

**Mme Frieda Künzli**, bisher in Lausanne (SHAB. Nr. 289 vom 8. Dezember 1944, Seite 2700). Die Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt. Inhaberin ist Frieda Künzli, geborene Goldschmidt, von Zürich, nun in Zürich 6, mit ihrem Ehemann Alfred Künzli, von und in Zürich, welchem Einzelprokura erteilt ist, in Gütertrennung lebend. Import, Export und Fabrikation von sowie Handel mit Waren aller Art. Die Firma wird abgeändert in **Frieda Künzli**. Geschäftslokal: Stampfenbachstrasse 60.

2. November 1945.

**Personal-Fürsorge-Stiftung der Firma J. Fritz Pfeiffer**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 138 vom 18. Juni 1942, Seite 1381). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 26. September 1945 wurde die Stiftungsurkunde abgeändert. Der Abänderung haben der Verwaltungsrat der Firma «J. F. Pfeiffer A.G.» am 26. September 1945 und der Bezirksrat Zürich als Aufsichtsbehörde am 12. Oktober 1945 zugestimmt. Die Stiftung führt nun den Namen **Personal-Fürsorge-Stiftung der Firma J. F. Pfeiffer A.-G.** Sie bezweckt die Fürsorge des Personals der Firma «J. F. Pfeiffer A.G.», in Zürich, gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters, der Invalidität oder Krankheit, nötigenfalls auch im Todesfall. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern, und zwar aus einem Mitglied des Verwaltungsrates und aus zwei Vertretern des Personals der Firma «J. F. Pfeiffer A.G.» Das Mitglied des Verwaltungsrates führt Kollektivunterschrift mit je einem der beiden Vertreter des Personals der Firma «J. F. Pfeiffer A.G.». Dr. H. Max Wolfensberger, von Bauma (Zürich), in Zug, Präsident (neu), zeichnet je mit Alfred Huber (bisher) oder Willy Egli, von Kirchberg (St. Gallen), in Wallisellen (neu), Mitglieder des Stiftungsrates. J. Fritz Pfeiffer und Ernst Kunz sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 61, in Zürich 1, bei der Firma J. F. Pfeiffer A.G.

2. November 1945.

**Fürsorgefonds der Firma Franz Büttner, Farbbänderfabrik, Egg (Kt. Zürich)**, in Egg. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 22. September 1915 eine Stiftung. Ihr Zweck ist ganz allgemein die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Franz Büttner», in Egg, in dem

von Stiftungsrat zu bestimmenden Umfang, insbesondere aber die Alters- und Hinterbliebenenfürsorge. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Franz Büttner, von und in Egg (Zürich), Vorsitzender des Stiftungsrates, führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: in Langwies, bei der Firma Franz Büttner.

2. November 1945.

**Bezirkssparkasse Dielsdorf**, in Dielsdorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1939, Seite 1182). Fritz Derrer ist aus der Verwaltungskommission ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Wuhrmann ist als Präsident zurückgetreten, bleibt jedoch Mitglied der Verwaltungskommission; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Marthaler, von Niederhasli, in Oberhasli, Gemeinde Niederhasli, Mitglied der Verwaltungskommission, ist nun Präsident der Verwaltungskommission. Albert Meierhofer, von und in Weiach, Mitglied der Verwaltungskommission, ist nun Vizepräsident der Verwaltungskommission. Der Präsident und der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift.

2. November 1945.

**Leihkasse Stammheim**, in Oberstammheim, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1943, Seite 593). Konrad Ulrich ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat und aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsrats- und Vorstandsmitglied Ernst Wiesendanger wurde zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates gewählt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift. Das Verwaltungsratsmitglied Edwin Blickenstorfer, von Zürich, in Waltalingen, ist nun auch Vorstandsmitglied. Er führt Kollektivunterschrift. Otto Witzig ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift gewählt Alfred Frei, von und in Unterstammheim. Die Mitglieder des Vorstandes führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Der Verwalter führt Einzelunterschrift.

2. November 1945.

**Uhren Aktiengesellschaft (Horlogerie Société Anonyme)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1942, Seite 410). Armand Gygi ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftslokal: Hafnerstrasse 10, in Zürich 5.

2. November 1945.

**Banca della Svizzera Italiana (Bank der Italienischen Schweiz) (Banque de la Suisse Italienne)**, Zweigniederlassung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1944, Seite 870), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Die Prokura von Raffaele Annitto ist erloschen.

2. November 1945. Nahrungsmittel, Haushaltungsartikel usw.

**Kerker & Steiger**, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1945, Seite 2042). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Nahrungsmittelfabrikation und Handel en gros und en détail mit Lebensmitteln und Haushaltungsartikeln.

2. November 1945.

**Philips-Lampen-Aktiengesellschaft (Lampes-Philips Société Anonyme) (Lampade-Philips Società Anonima)**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 16 vom 22. Januar 1942, Seite 166). Der Prokurist Ferdinand Tieg ist nun Bürger von Zürich.

2. November 1945. Textilien.

**Ernst Bochsler**, in Dietikon. Inhaber dieser Firma ist Ernst Bochsler-Städler, von Remetschwil (Aargau), in Dietikon. Versand von Textilien. Bahnhofstrasse 12.

2. November 1945. Baugeschäft.

**Hermann Boller**, in Effretikon, Gemeinde Illnau. Inhaber dieser Firma ist Hermann Boller, von Winterthur, in Effretikon, Gemeinde Illnau. Baugeschäft, Hoch- und Tiefbauunternehmung. In Rikon-Effretikon, Schlimpergstrasse.

2. November 1945. Spirituosen.

**Werner Isler**, in Obfelden. Inhaber dieser Firma ist Werner Isler-Fuchs, von Hütten (Zürich), in Obfelden. Einzelprokura ist erteilt an Paula Isler-Fuchs, von Hütten (Zürich), in Obfelden. Handel en gros mit Spirituosen. In Toussen.

2. November 1945.

**Verband schweizerischer Lack- und Farbenfabrikanten (Union suisse des fabricants de vernis et de couleurs)**, Verein, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, gegenwärtig in Zürich 1 (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1944, Seite 137). Mit Beschluss vom 3. Mai 1945 hat die Generalversammlung die Statuten abgeändert. Sitz des Vereins ist jetzt Zürich. Es führen nun Präsident, Vizepräsident und Sekretär Kollektivunterschrift je zu zweien. Max V. Hoegger und Dr. Max Bucher sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Dr. Kurt Dold, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident des Vorstandes. Neu ist als Vizepräsident des Vorstandes gewählt worden Dr. Walter Mäder, von Baden, in Ennetbaden.

2. November 1945. Photoapparate, optische Artikel usw.

**Ganz & Co.**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1934, Seite 1658). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Handel mit Apparaten und Zubehör für Photographie, Amateur-Kinematographie und Projektion, mit optischen Instrumenten aller Art sowie mit Projektoren und Tonanlagen für Kinotheater; Engroshandel mit Brillengläsern und andern optischen Artikeln; Betrieb photographischer, elektro- und optisch-mechanischer Werkstätten.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

2. November 1945. Wagnerei usw.

**Fritz Pulver**, in Aarberg, Wagnerei, Holzhandlung und Säemaschinenfabrikation (SHAB. Nr. 141 vom 16. Juni 1919, Seite 1037). Die Firma erteilt Einzelprokura an Hulda Pulver-Zwicky, von Aarberg und Rüeggisberg, in Aarberg, Ehefrau des Geschäftsinhabers, mit der Ausdehnung auf die in Artikel 459, Alinea 2, OR. vorgesehene Befugnisse.

Bureau Bern

2. November 1945. Immobilien usw.

**Domiat A.G.**, in Bern, An- und Verkauf von unbeweglichen Objekten nebst Zubehör, Tauschgeschäfte mit Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1933, Seite 1738). Der bisherige einzige Verwaltungsrat Dr. Boris Lifschitz ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1945 wurden neu als Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu

zweien gewählt: Isidor Lifschitz, von und in Bern; Paul Herrmann, von Bischofszell (Thurgau) und Malters (Luzern), in Bern.

#### Bureau Biel

1. November 1945. Immobilien.

Geschäftshaus **Bahnplatz-Wytenbachstrasse A.G.**, in Biel (SHAB. Nr. 70 vom 26. März 1942, Seite 694). Die Kollektivunterschriften von Jacques Corti und Jean Depaulis sind erloschen. Jacques Corti ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Jean Depaulis, bisher Sekretär, wird zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt. Er führt als solcher Einzelunterschrift.

2. November 1945.

Schreibbücherfabrik **A.G. Biel (Manufacture de registres S.A. Bienne)**, in Biel (SHAB. Nr. 233 vom 6. Oktober 1943, Seite 2238). Gemäss öffentlicher Urkunde hat die Gesellschaft ihre Statuten in der Generalversammlung vom 17. September 1945 revidiert. Die Firma lautet nun: **Biella A.G. Biel (Biella S.A. Bienne)**. Die übrigen bereits veröffentlichten Tatsachen sind unverändert geblieben.

#### Bureau Frutigen

1. November 1945. Bäckerei, Käse usw.

Fritz Rieder, in Frutigen, Bäckerei, Spezerei- und Käsehandlung (SHAB. Nr. 212 vom 12. Juni 1900, Seite 851). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

2. November 1945.

Stiftung **Dr. Ludwig Scholz, Schloss Worb**, in Worb. Unter diesem Namen besteht eine Stiftung. Stiftungsurkunde ist das Testament des Dr. h. c. Ludwig Scholz vom 10. Januar 1938, welches durch den Gemeinderat von Worb am 18. November 1939 amtlich eröffnet worden ist. Die Stiftung bezweckt in erster Linie Förderung der Familieninteressen der Familie Scholz, beschränkt sich aber nicht auf diese, sondern verfolgt über den Kreis der Familie hinausgehende Wohltätigkeitszwecke. Die Verwaltung erfolgt durch die Geschäftsführerin Cläre Gillis, deutsche Reichsangehörige, in Worb. Sie zeichnet einzeln.

#### Bureau Thun

1. November 1945. Velos.

Rudolf Finger, in Dürrenast, Gemeinde Thun. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Finger, von Eriz, in Dürrenast, Gemeinde Thun. Velohandlung und Reparaturwerkstätte. Frutigstrasse 72.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Romont (district de la Glâne)

12 octobre 1945.

Commerce de Vins **Romont SA.**, à Romont. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société anonyme dont les statuts datent du 13 septembre 1945 et qui a pour but l'exploitation d'un commerce de vins, spiritueux et eaux gazeuses, ainsi que toutes opérations industrielles et commerciales en relation avec ce genre d'activité. Le capital social est fixé à fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives, de fr. 500 chacune; il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 35 000. Veuve Clotilde Fasel-Cornu, à Romont, fait apport à la société d'un matériel d'exploitation, selon inventaire du 10 septembre 1945, pour le prix de fr. 90 000. La société acquitte cet apport par remise de 60 actions de fr. 500 chacune, libérées à raison de 70%, savoir pour un montant total de fr. 21 000, le solde, soit fr. 69 000, étant payé en espèces au comptant. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle du canton de Fribourg. Les publications exigées par la loi se font par voie d'insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 3 à 5 membres, actuellement de Victor Favre, de Pont, à Romont, président; Léon Conus, de Rue, à Romont, vice-président, et de Charles Beck, d'Uetikon, à Romont, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

17 octobre 1945. Distillerie, vins, etc.

G. Fasel, succ. de Vve Fasel-Cornu, à Romont, distillerie, commerce de vins et eaux gazeuses (FOSC. du 6 juin 1944, n° 130, page 1262). La raison est radiée par suite de remise du commerce à la société « Commerce de Vins Romont SA. », à Romont.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

30. Oktober 1945.

Möbelwerkstätte **Rösch G.m.b.H.**, in Aesch. Unter dieser Firma hat sich gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Oktober 1945 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Ihr Zweck ist Fabrikation von und Handel mit Möbeln. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Max und Helena Rösch-Rohrer, Ehegatten, in Gütergemeinschaft lebend, beide von und in Basel, mit Stammanteilen von je Fr. 10 000, welche mit je Fr. 7000 libertiert sind. Die Einlagen sind durch Sachwerte geleistet worden, bestehend aus einem Holzlager, einem Furnierlager, Maschinen und Werkzeugen im Gesamtbetrag von Fr. 14 027.05. Die Vormundschaftsbehörde von Basel-Stadt hat am 22. Oktober 1945 die Genehmigung erteilt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Max Rösch-Rohrer. Einzelprokura wird erteilt an Werner Rohrer, von Eiken, in Aesch (Basel-Land). Saalweg 8.

1. November 1945. Textilwaren usw.

Paul Bentele, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Bentele-Hausmann, von St. Gallen-Tabblatt, in Binningen. Handel mit Textilwaren, Mercerie und Bonneterie, Vertretungen. Hauptstrasse 16.

1. November 1945. Sägen.

Paul Schaulin-Leu, in Neu-Allschwil, Gemeinde Allschwil, Sägenspezialwerkstätte (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1933, Seite 1094). Diese Einzelfirma ist erloschen. Einzelne Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « P. Schaulin & Söhne », in Allschwil.

1. November 1945. Sägen usw.

P. Schaulin & Söhne, in Allschwil. Unter dieser Firma sind Paul Schaulin-Leu, Paul Schaulin-Griener und Karl Schaulin-Nachbar, alle von Arlesheim, in Allschwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1945 ihren Anfang nahm und einzelne Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Paul Schaulin-Leu », in Neu-Allschwil, Gemeinde

Allschwil, übernommen hat. Weiterführung der bisher von Paul Schaulin-Leu betriebenen Sägenspezialwerkstätte, Vornahme von Reparaturen, Löten und Richten von Bandsägenblättern, Neuzahlen und Egalisieren von Kreissägen, Anfertigung von Kehlmessern sowie Vertrieb neuer Bandsägen- und Kreissägenblättern, Feilen und Kehlmesserstahl. Sandweg 36, Neu-Allschwil.

1. November 1945. Möbel.

Stöcklin & Glaser, in Binningen, Möbelwerkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 121 vom 28. Mai 1945, Seite 1199). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma « Ernst Stöcklin », in Binningen.

1. November 1945. Möbel.

Ernst Stöcklin, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Stöcklin, von Bottmingen, in Binningen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft « Stöcklin & Glaser », in Binningen, übernommen. Fabrikation von Möbeln. Oberwilerstrasse 1.

1. November 1945.

Allgemeine Krankenkasse **Maisprach und Umgebung**, in Maisprach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1941, Seite 2446). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Hans Vögelin-Flury, Präsident, und Giovanni Beretta, Vizepräsident, deren Unterschriften damit erloschen sind. An ihrer Stelle sind gewählt worden als Präsident Hans Graf-Kaufmann, bisher Aktuar; als Vizepräsident Hans Degen-Tscopp, bisher Stellvertreter des Aktuars; als Aktuar Ernst Falconnier, von Rossenges (Waadt), in Maisprach; als Stellvertreter des Aktuars Theo Kaufmann-Degen, von Buus, in Maisprach. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dessen Stellvertreter.

1. November 1945.

Wohlfahrtsfonds der **Ernst Müller, Blechwarenfabrik, Aktiengesellschaft**, Münchenstein, in Münchenstein (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1943, Seite 192). Die Stiftungsurkunde ist am 18. September 1945 geändert worden. Der Name lautet nunmehr **Wohlfahrtsfonds der Ernst Müller, Blechwarenfabrik, Aktiengesellschaft**. Die Stiftung bezweckt namentlich die Fürsorge für die Angestellten, Arbeiter und Arbeiterinnen der Firma « Ernst Müller, Blechwarenfabrik, Aktiengesellschaft », in Münchenstein, eventuell auch für deren Angehörige, durch Gewährung von Unterstützungsleistungen an unverschuldet in Not geratene Arbeitnehmer. Der Fonds kann auch zur Unterstützung von Arbeitnehmern bei BetriebsEinstellungen oder Arbeitseinschränkung in Anspruch genommen werden, soweit in solchen Fällen nicht durch staatliche Vorschriften oder Fürsorge ausreichende Hilfe geboten wird und soweit es sich nicht um Leistungen mit Lohncharakter handelt, zu denen die Stifterin kraft Dienstvertrag verpflichtet wäre. Der Regierungsrat als Aufsichtsbehörde hat die Abänderungen am 12. Oktober 1945 genehmigt. Aus dem Stiftungsrat ist Ernst Müller-Schärer infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle ist gewählt worden Witwe Lydia Rosa Müller-Schärer, von Basel, in Arlesheim. Sie zeichnet mit einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates kollektiv zu zweien.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

21. September 1945.

Rheintalische Genossenschaft zur Förderung des Qualitäts-Obstbaues, in St. Margrethen. Unter diesem Namen besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt: a) die Förderung des Qualitäts-Obstbaues im allgemeinen; b) speziellen Ausbau der Mitglieder-Hofstätten zu Musterbaumgärten; c) die Sortenreinigung zugunsten guter, speziell haltbarer Handelssorten im Tafel- und Mostobstbau; d) die bestmögliche Verwertung der anfallenden Ernte der Genossenschaftsmitglieder; e) Zusammenarbeit mit allen anderen bestehenden obst- und landwirtschaftlichen Organisationen, welche die Förderung des Qualitäts-Obstbaues ebenfalls zum Ziele haben. Die Statuten datieren vom 14. August 1945. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilsscheine zu Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch schriftliche Einladung jedes Genossenschafter, die Bekanntmachungen im « Rheintaler Volksfreund » und im « Rheintaler », die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Willi Holenstein, von Mosnang, in St. Margrethen, ist Präsident; Adolf Köppel, von Widnau, in Balgach, Kassar; Ludwig Weder, von und in Au, Aktuar, Präsident, Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Obstkühlhaus St. Margrethen.

2. November 1945. Liegenschaftsvermittlung.

Emil Naef, in Uzwil, Gemeinde H e n a u, Liegenschaftsvermittlung (SHAB. Nr. 302 vom 24. Dezember 1941, Seite 2637). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. November 1945. Schlosserei.

Emil Dieth, in St. Gallen, Bauschlosserei und autogenes Schweissen (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1929, Seite 1730). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. November 1945. Stickereien.

R. Appenzeller, in St. Gallen, Fabrikation und Export von Stickereien und Kommission (SHAB. Nr. 230 vom 25. September 1919, Seite 1687). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. November 1945.

E. Schmid, Hotel Hecht, in Rheineck (SHAB. Nr. 49 vom 1. März 1909, Seite 339). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « E. Schmid's Erben », in Rheineck.

2. November 1945. Hotel.

E. Schmid's Erben, in Rheineck. Ernst Alfred Schmid und Witwe Anna Schmid-Buff, beide von und in Rheineck, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1945 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma « E. Schmid, Hotel Hecht », in Rheineck, übernommen hat. Betrieb des Hotels Hecht; Fahr.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

1<sup>er</sup> novembre 1945.

G. et H. Zappella, **Constructions mécaniques**, à La Chaux-de-Fonds. Gino-Mario Zappella et Enrico-Andrea Zappella, originaires d'Italie, domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1942. Fabrication de machines pour la mécanique en tous genres. Rue du Commerce 11.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Oktober 1945

Première quinzaine d'octobre 1945 — Prima quindicina d'ottobre 1945

I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

## Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

71589—71668

- Nr. 71589. 1. Oktober 1945, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tischschreibpult. — Werner Bracher, Schreiner, Ersigen bei Burgdorf (Schweiz).
- Nr. 71590. 1. Oktober 1945, 17½ Uhr. — Offen. — 12 Modelle. — Spielsachen. — Frau Gertrud von Bailmoos, Muristrasse 93, Bern (Schweiz).
- Nr. 71591. 1. Oktober 1945, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielzeug (Kasperltheater). — Hans Husl-Schaub, Dachsfelderstrasse 16, Basel (Schweiz).
- Nr. 71592. 1. Oktober 1945, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schraubenschlüssel. — E. Kern, Kräuter-Apotheke, Niederurnen (Glarus, Schweiz).
- Nr. 71593. 1. Oktober 1945, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Transportkarren. — Fritz Schilling, elektrische Anlagen, Maschinen- und Apparatebau, Seengen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 71594. 1. Oktober 1945, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ueberzug für Wärmeflaschen für Kinder. — Helene Schmoele-Schoeller, Mammern (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 71595. 2. Oktober 1945, 9 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Mehrfachsteckdosen für Auf- und Unterputz bei elektrischen Hausinstallationen. — Emmy Brennelen-Trachsel, Muristrasse 71, Bern (Schweiz).
- Nr. 71596. 2. Oktober 1945, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Heizungskontrollheft. — Emil Rüegg, Rotbuchstrasse 1, Zürich (Schweiz).
- Nr. 71597. 2. Oktober 1945, 16 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schuhlöffel. — Adolf Stauber-Bald, Schreiner, Beinwil am See (Schweiz).
- Nr. 71598. 2. Oktober 1945, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Raccord d'espagnolette universelle. — Lucien Beauverd, fabricant d'espagnolettes, Chavornay (Suisse).
- Nr. 71599. 2. Oktober 1945, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Als Tisch- oder Wandapparat verwendbarer Telephonapparat. — Standard Telefon und Radio AG., Seestrasse 395, Zürich-Wollishofen (Schweiz). Vertreterin: Standard Telefon und Radio AG., Zürich, Zweigniederlassung Bern, Bern.
- Nr. 71600. 2. Oktober 1945, 20 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Heizroste für Kochgeschirr. — Frau Gerda Frutiger, Gartenstrasse 6, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 71601. 3. Oktober 1945, 13 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Rasoir de sûreté. — La Riga, Fabrique de Décolletages, S. à r.l., Chemin du Crêt 11, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 71602. 3. Oktober 1945, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Topfaufsatz für Durchtreibeapparate. — Heinrich Fischer, Schreinermeister, Schildstrasse 22, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 71603. 3. Oktober 1945, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Mütze für Skifahrer. — Carsten E. Rosenvinge, Torggatan 8, Oslo (Norwegen). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 71604. 3. Oktober 1945, 19 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Radiatoren. — R. Meisterhans, wärmetechnische Anlagen, Langnau (Bern, Schweiz).
- Nr. 71605. 4. Oktober 1945, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — «Hallux»-Entlastungsbandage. — E. Leibacher, Fußsportbandagen, Wettingen (Schweiz).
- Nr. 71606. 3. Oktober 1945, 14 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Nachtschlampen. — Max Egli, Männedorf (Schweiz).
- Nr. 71607. 4. Oktober 1945, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Apparat zum Fräsen und Schleifen spiralgenuteter Werkzeuge. — Willy Freiburghaus, Sagackerstrasse 137, Langendorf (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 71608. 4. Oktober 1945, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Taschenfahrplan. — E. Jäggi-Ramseyer, Oberseenerstrasse 28, Seen-Winterthur (Schweiz).
- Nr. 71609. 4. Oktober 1945, 14 Uhr. — Offen. — 26 Muster. — Stickereien. — J. Graf-Müller, Fabrikation von Stickereien, Heiden (Appenzell, Schweiz).
- Nr. 71610. 4. Oktober 1945, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Kräutertee. — Alfons Krähenmann, Drogerie und Kräuterspezialgeschäft, Lachen (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 71611. 4. Oktober 1945, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 96 Muster. — Schuhwerk. — Hug & Co. AG., Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 71612. 4. Oktober 1945, 20 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Butterroller. — Arnold Degen, Drahtzugsstrasse 7, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 71613. 5. Oktober 1945, 18¼ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Elektrische Kochherde. — Therma Fabrik für elektrische Heizung AG., Schwanden (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 71614. 5. Oktober 1945, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fadenbremsen mit Befeuchtung für Textilmaschinen. — Ernst Nänni, Mechaniker, Wald (Appenzell, Schweiz).
- Nr. 71615. 6. Oktober 1945, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Luftklappenöffner. — Metallbau Koller AG., Holestrasse 85, Basel (Schweiz).
- Nr. 71616. 6. Oktober 1945, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebild. — C. Gaisert, «Zum Holzwurf», Marktgasse 11, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 71617. 6. Oktober 1945, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Chèvre à fagots. — Eugène Guex, Bioley-Orjulaz (Suisse).
- Nr. 71618. 7. Oktober 1945, 22 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Tendeur pour cravattes. — Bernard Griener, Avenue du Mont-Pélerin 34, Vevey (Suisse).
- Nr. 71619. 8. Oktober 1945, 21 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Doublures de cahiers et de livres pour écoles. — Roger Aubert-Pulver, acquisateur patenté, Rue de Fribourg 3, Vevey (Suisse).
- Nr. 71620. 8. Oktober 1945, 21 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Cadre pour inscriptions de résultats sportifs. — Roger Aubert-Pulver, acquisateur patenté, Rue de Fribourg 3, Vevey (Suisse).
- Nr. 71621. 8. Oktober 1945, 21 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Horaire mural. — Roger Aubert-Pulver, acquisateur patenté, Rue de Fribourg 3, Vevey (Suisse).
- Nr. 71622. 9. Oktober 1945, 10¼ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kartotheken. — Carl Stotz, Optingenstrasse 29, Bern (Schweiz).
- Nr. 71623. 4. Oktober 1945, 19 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Porte-mouchoir et porte-lunettes. — Claire Jenny, Hofstrasse 22, Zurich 7 (Suisse).
- Nr. 71624. 8. Oktober 1945, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modcll. — Füllfeder mit Merkkalender. — Olga Deyhle, Vertreterin, Spalenberg 26, Basel (Schweiz). Vertreter: Arth. Bietenholz, Basel.
- Nr. 71625. 8. Oktober 1945, 17½ Uhr. — Offen. — 16 Modelle. — Profile für Bänder. — Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummlwerke, Pfäffikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 71626. 8. Oktober 1945, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Spielzeuge (Drachen). — Walter Fuchs, Mattenstrasse 77, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Nr. 71627. 8. Oktober 1945, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schuhbeschlag. — Ernst Egger-Schmidt, Kaufmann, Baslerhof, Herzogenbuchsee (Schweiz).
- Nr. 71628. 8. Oktober 1945, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schuhbeschlag. — Ernst Egger-Schmidt, Kaufmann, Baslerhof, Herzogenbuchsee (Schweiz).
- Nr. 71629. 8. Oktober 1945, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sicherungskette für Taschenmesser. — Karl Grossmann, Wollerau (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 71630. 8. Oktober 1945, 20 h. — Ouvert. — 2 dessins. — Etiquettes et colliers pour bouteilles de vin. — André & Louis Rouge, propriétaires-vignerons, Epesses (Vaud, Suisse).
- Nr. 71631. 9. Oktober 1945, 11 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Aiguille de gramophone. — René Glauque, Castel St-Georges, Yverdon (Suisse).
- Nr. 71632. 9. Oktober 1945, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Wäschetruhen. — Rud. Rebsamen, Wäschetruhen- und Rohrmöbelfabrikation, Tiefenbach-Bauma (Schweiz).
- Nr. 71633. 9. Oktober 1945, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Kartenspiel. — Emil Egli, Birrmenndorferstrasse 38, Zürich (Schweiz).
- Nr. 71634. 9. Oktober 1945, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Comparateur. — Louis Dubols, Avenue Pictet-de-Rochemont 20, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.
- Nr. 71635. 9. Oktober 1945, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Motif décoratif. — Jean-Henri Michel, c/o Hôtel des Bergues, Quai des Bergues, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.
- Nr. 71636. 9. Oktober 1945, 19 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Faltsessel. — Rudolf Salomon Rüttschi, Architekt, Holbeinstrasse 29, Zürich 7 (Schweiz).
- Nr. 71637. 9. Oktober 1945, 22 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Maillon de bracelets. — André Brunner, bijoutier-joaillier, Rue du Nord 50, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 71638. 10. Oktober 1945, 10 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Tubenverschlüsse. — José Niederer, Kornhausstrasse 35, Zürich (Schweiz).
- Nr. 71639. 10. Oktober 1945, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Mechanischer Pneuffner. — Konrad Senn, Avenue d'Echallens 136, Lausanne (Schweiz).
- Nr. 71640. 10. Oktober 1945, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Handschuh. — Esther Hess, Minervastrasse 118, Zürich (Schweiz).
- Nr. 71641. 10. Oktober 1945, 18 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Porte-chapeaux. — Holft S. à r. l., Tavannes (Suisse).
- Nr. 71642. 11. Oktober 1945, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spitzzeug (Holzkran). — Artur Wyss, Polizist, Melchtalstrasse 8, Bern (Schweiz).
- Nr. 71643. 8. Oktober 1945, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Kalendar. — Fritz Aregger-Koller, Buchdruckerei, Dennerstrasse 23, Zürich 9 (Schweiz).
- Nr. 71644. 8. Oktober 1945, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Reklameplakat. — Fritz Aregger-Koller, Buchdruckerei, Dennerstrasse 23, Zürich 9 (Schweiz).
- Nr. 71645. 10. Oktober 1945, 19 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Zoccola pour dames, hommes et enfants. — Giuseppe Verna, Via Gottardo, Locarno-Muralto (Suisse).
- Nr. 71646. 11. Oktober 1945, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Façon-schleifapparat. — Willy Freiburghaus, Sagackerstrasse 137, Langendorf (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 71647. 11. Oktober 1945, 11 h. — Ouvert. — 2 dessins. — Jeux de société. — Alexandra Frey; et Gabrielle Frey, Pérolles 57, Fribourg (Suisse).
- Nr. 71648. 11. Oktober 1945, 15 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Kleiderverschlüsse. — Ernst Haas, Kaufmann, Aeschenvorstadt 23, Basel (Schweiz). Vertreter: Arth. Bietenholz, Basel.
- Nr. 71649. 11. Oktober 1945, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Briefabgeschachtel. — Cartonagenfabrik Wädenswil AG., Wädenswil (Schweiz).
- Nr. 71650. 11. Oktober 1945, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Jeu de quilles. — Henri Chédel, ébéniste, Cormoret (Jura bernois, Suisse).
- Nr. 71651. 11. Oktober 1945, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Innenbackenbremse. — Ernst Strähl, Maschinentechner, Bissegg (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 71652. 12. Oktober 1945, 10 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Cadrans décorés pour horlogerie. — Gilbert-Armand Jullierat, graveur sur acier, Rue du Parc 76, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 71653. 12. Oktober 1945, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Acetylenlampen. — L. Ellgass SA., fers et métaux, Estavayer-le-Lac (Freiburg, Schweiz).

- Nr. 71654. 12. Oktober 1945, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schutzzeit für Zigaretten mit Papierumhüllung. — Hans Stump, Hardaustasse 19, Zürich 3 (Schweiz).
- Nr. 71655. 12. Oktober 1945, 17 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Elektrische Heizkörper. — Novag Aktiengesellschaft, Bühelstrasse 39, Zürich 3 (Schweiz). — «Priorität: Schweizer Mustermesse Basel, eröffnet am 14. April 1945.»
- Nr. 71656. 12. Oktober 1945, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Manicuretisch; Damen-Frisierfauteuil; fahrbarer Pédicuretsch. — J. Schalk, Coiffeurrichtungen, Beckenhofstrasse 37, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 71657. 12. Oktober 1945, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kleinzeichenmaschine. — Kleinapparatebau W. Joss, Mollis (Glarus, Schweiz).
- Nr. 71658. 12. Oktober 1945, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Bad- und Klosettreiniger; Polster-, Kissen-, Kleider- und Teppichklopfer. — Alois Othmar Stolz, technische Neuheiten, Bankgasse 4, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 71659. 13. Oktober 1945, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Falzverschluss für Säcke, Muster und dergleichen. — Stoba Aktiengesellschaft, Horn (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 71660. 13. Oktober 1945, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zigarettenetuis. — Daniel Abramovicz, Morgartenstrasse 37, Zürich 4 (Schweiz).
- Nr. 71661. 13. Oktober 1945, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Führung zur Herstellung von Faltbündeln. — Bertschinger & Cie. AG., Wohlen (Schweiz).
- Nr. 71662. 13. Oktober 1945, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Konfiseriefaltschachtel. — Cartonagenfabrik Au AG., Au (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 71663. 13. Oktober 1945, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektrischer Heizofen. — Jean Huber, elektrotechnische Werkstätte, Bremgarten (Aargau, Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Nr. 71664. 13. Oktober 1945, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Trauerknopf mit Clips und Kartons für diese Knöpfe. — Paul Rüetschi, Wachtelweg 10, Muttenz (Schweiz).
- Nr. 71665. 15. Oktober 1945, 19 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Knöpfe zur Kenntlichmachung von unter Putz verlegten Rohrleitungen, insbesondere von elektrischen Schwachstromanlagen. — Alfred Rothfuchs, Ingenieur, Dufourstrasse 107, Zürich 8 (Schweiz). Vertreter: P. Feremutsch, Zürich.
- Nr. 71666. 15. Oktober 1945, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Halter für Bürsten und Scrupper. — Rosa Frutig-Mäder, Unterholz bei Meikirch (Schweiz).
- Nr. 71667. 15. Oktober 1945, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flaschenregal. — Walter Fries, Beinwilerstrasse 5, Basel (Schweiz).
- Nr. 71668. 15. octobre 1945, 10 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Décoration pour arbre de Noël. — Léonie Schorderet, Praroman (Fribourg, Suisse). Mandataires: «Peruhag» Société commerciale et agence de brevets d'invention, Berne.

## II. Abteilung — II<sup>me</sup> Partie — II<sup>e</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

#### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

#### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

## III. Abteilung — III<sup>me</sup> Partie — III<sup>e</sup> Parte

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 69758. 5. Oktober 1944, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Maiskolbenentkerner. — Heinrich Flerz, Franklinstrasse 35, Zürich-Oerlikon (Schweiz). — Uebertragung gemäss Erklärung vom 3. Oktober 1945 zugunsten von Raymond Schlauch, Güetlichweg 9, Zürich-Oerlikon (Schweiz); registriert den 10. Oktober 1945.
- Nr. 70880. 14. Mai 1945, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Teppichklopfer. — Ernst Meister, Herblingen Nr. 118 (Schaffhausen, Schweiz). — Uebertragung gemäss Erklärung vom 11. Oktober 1945 zugunsten von Fritz Bleri, Falkenstrasse 536, Weinfelden (Schweiz); registriert den 15. Oktober 1945.
- Nr. 71188. 26. Juni 1945, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Mixgefässe. — Werner Borcovec, Minusio-Locarno (Schweiz). — Uebertragung gemäss Erklärung vom 3. September 1945 zugunsten der Brevet AG., Allgemeine Patent-Lizenzverwertungsgesellschaft, Schaan (Liechtenstein). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich; registriert den 11. Oktober 1945.
- Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni**
- Nr. 55240. 14. August 1935, 20 Uhr. — (III. Periode 1945/1950). — 2 Muster. — Klöppelspitzen. — Spitzen-Export AG., Tuggen (Schweiz); registriert den 23. Oktober 1945.
- Nr. 55279. 23. August 1935, 19 Uhr. — (III. Periode 1945/1950). — 4 Muster. — Etiketten. — Conservenfabrik Seethal AG., Seon (Schweiz); registriert den 23. Oktober 1945.
- Nr. 55322. 27. August 1935, 11 Uhr. — (III. Periode 1945/1950). — 3 Modelle. — Tondämpfer für Streichinstrumente. — Walter Rudolf Schmid, Silberschmied, Waldstatt (Schweiz); registriert den 23. Oktober 1945.
- Nr. 55362. 5. September 1935, 19 Uhr. — (III. Periode 1945/1950). — 2 Muster. — Etiketten. — Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth, Lenzburg (Schweiz); registriert den 23. Oktober 1945.
- Nr. 55413. 13. September 1935, 10 Uhr. — (III. Periode 1945/1950). — 1 Muster. — Papiersack, bedruckt. — Gemperle & Co., Papier und Papierwaren en gros, Neuackerstrasse 31, Zollikerberg (Schweiz); registriert den 12. Oktober 1945.

- Nr. 55445. 21. September 1935, 13 Uhr. — (III. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Tischzapfen für Auszugstische. — Franz Mlnet, Möbelfabrik AG., Zurzach (Schweiz); registriert den 12. Oktober 1945.
- Nr. 55469. 27. September 1935, 12 Uhr. — (III. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Schutzhülle für verschiedene Ausweise (Legitimationen). — Josef Grisseemann, Bleicherweg 10 B, Zürich (Schweiz); registriert den 12. Oktober 1945.
- Nr. 55688. 4. November 1935, 19½ Uhr. — (III. Periode 1945/1950). — 8 Muster. — Dosen, Etiketten. — Carl Schuler Nahrungsmittelwerk AG., Kreuzlingen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 23. Oktober 1945.
- Nr. 63742. 6. Juli 1940, 16 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Muster. — Familienchronik. — Bücherfabrik Bodan AG., Kreuzlingen (Schweiz); registriert den 12. Oktober 1945.
- Nr. 63959. 18. September 1940, 14½ Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Farbenpresse. — Karl Langguth-Affentranger, Kaufmann, Drahtzugstrasse 45, Basel (Schweiz); registriert den 12. Oktober 1945.
- Nr. 63966. 19. September 1940, 11 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Füllbleistift. — A. Naether-Béguelin, Solothurn (Schweiz); registriert den 12. Oktober 1945.
- Nr. 63987. 25. septembre 1940, 10 h. — (II<sup>e</sup> période 1945/1950). — 1 modèle. — Etuils de présentation pour montres. — Vulle & Co., Fribourg (Suisse); enregistrement du 23 octobre 1945.
- Nr. 63991. 25. September 1940, 20 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Dose für Pastillen, Tabletten und pulverförmige Präparate. — Presta-Aktiengesellschaft, Fabrikation von Press- und Stanzwaren, Kesswil (Schweiz); registriert den 12. Oktober 1945.
- Nr. 63992. 26. September 1940, 4 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Muster. — Verpackung für Calorigen-Watte. — Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen, Neuhausen am Rheinflall (Schweiz); registriert den 12. Oktober 1945.
- Nr. 63993. 26. September 1940, 4 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Muster. — Verpackung für «Sana»-Damenbinden. — Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen, Neuhausen am Rheinflall (Schweiz); registriert den 12. Oktober 1945.
- Nr. 63999. 27. septembre 1940, 10 h. — (II<sup>e</sup> période 1945/1950). — 1 modèle. — Emballage (étui à cigares). — Säuberlin & Pfeiffer SA., Vevey (Suisse); enregistrement du 12 octobre 1945.
- Nr. 64000. 27. septembre 1940, 10 h. — (II<sup>e</sup> période 1945/1950). — 1 modèle. — Emballage (étui à cigares). — Säuberlin & Pfeiffer SA., Vevey (Suisse); enregistrement du 12 octobre 1945.
- Nr. 64002. 28. September 1940, 12 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Kartonschachteln für Stumpen. — Cigarettenfabrik Hediger & Cie. AG., Reinaach (Aargau, Schweiz); registriert den 12. Oktober 1945.
- Nr. 64007. 30. September 1940, 20 Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Hängemappe. — Kardex- und Powers-Vertriebs-AG., Talstrasse 12, Zürich 1 (Schweiz); registriert den 12. Oktober 1945.
- Nr. 64084. 23. Oktober 1940, 11½ Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 1 Modell. — Reinigungsgerät für Fussböden. — Johann Jakob Zumbach-Rüfenacht, Lorrainestrasse 53, Bern (Schweiz); registriert den 12. Oktober 1945.
- Nr. 64152. 7. November 1940, 17¼ Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 5 Modelle. — Pfeifenständer. — A. Dürr & Co. Aktiengesellschaft, Konradstrasse 12/14, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 12. Oktober 1945.
- Nr. 64192. 20. November 1940, 17¼ Uhr. — (II. Periode 1945/1950). — 3 Modelle. — Unüberzogene und mit Stoff überzogene Knöpfe. — Adolf Fenner Söhne, Schipfe 8, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 12. Oktober 1945.
- Nr. 70117. 18. Dezember 1944, 8 Uhr. — (II. Periode 1949/1950). — 1 Modell. — Schuhbeschlag. — Ernst Egger-Schmidt, Kaufmann, Baslerhof, Herzogenbuchsee (Schweiz); registriert den 23. Oktober 1945.
- Nr. 71598. 2. octobre 1945, 17 h. — (II<sup>e</sup> et III<sup>e</sup> périodes 1950/1960). — 1 modèle. — Raccord d'espagnolette universelle. — Lucien Beauverd, fabricant d'espagnolettes, Chavornay (Suisse); enregistrement du 12 octobre 1945.
- Löschungen — Radlations — Radiazioni**
- Nr. 46651. 1<sup>er</sup> octobre 1930. — 1 dessin. — Emballage pour ressorts de montres.
- Nr. 46662. 3 octobre 1930. — 1 modèle. — Herbier.
- Nr. 46665. 4. Oktober 1930. — 1 Muster. — Etiketten.
- Nr. 46678. 7. Oktober 1930. — 1 Modell. — Reklamepackung.
- Nr. 46695. 8. Oktober 1930. — 1 Modell. — Kohlenkessel.
- Nr. 46700. 10. oktober 1930. — 1 dessin. — Cartes d'aiguilles de montres.
- Nr. 46706. 11. Oktober 1930. — 1 Muster. — Packung für Wasch- und Bleichmittel.
- Nr. 46711. 13. Oktober 1930. — 1 Muster. — Etikette.
- Nr. 46712. 13. Oktober 1930. — 1 Modell. — Flasche.
- Nr. 46717. 14. Oktober 1930. — 2 Modelle. — Ausgüsse für Thermosflaschen.
- Nr. 46728. 15. Oktober 1930. — 1 Modell. — Kontaktfinger für Oel-schalter und ähnliche elektrische Apparate für Starkstrom.
- Nr. 46730. 9. Oktober 1930. — 1 Muster. — Schablone zum Zeichnen von Rohrleitungen.
- Nr. 55050. 2. Juli 1935. — 4 Modelle. — Schnittmuster für Sportmützen; Sportmütze.
- Nr. 55068. 5. Juli 1935. — 1 Modell. — Platte zu Schrankschliessen.
- Nr. 55069. 6. Juli 1935. — 1 Muster. — Flasche.
- Nr. 55070. 6. Juli 1935. — 1 Modell. — Flasche.
- Nr. 55091. 8. juillet 1935. — 5 dessins. — Formulaires de comptabilité.
- Nr. 55103. 12. juillet 1935. — 4 dessins. — Formulaires de bordereaux de comptabilité pour «service d'encaissement pratique».
- Nr. 55105. 13. juillet 1935. — 4 modèles. — Dispositifs pour faire des tapis à la machine à coudre.

Nr. 55116.	9. Juli	1935.	— 2 Modelle. — Ersatzspitzen und Befestigungsvorrichtungen für Ersatzspitzen.	Nr. 63748.	9. Juli	1940.	— 1 Modell. — Vergaser für Verbrennungskraftmaschine.
Nr. 55118.	15. Juli	1935.	— 2 Modelle. — Gummiabsätze.	Nr. 63750.	10. Juli	1940.	— 1 Modell. — Handsäge.
Nr. 63732.	1. Juli	1940.	— 2 Modelle. — Heftvorrichtungen für Papier und dergleichen.	Nr. 63751.	10. Juli	1940.	— 1 Muster. — Mappe für Stoffkollektionen.
Nr. 63733.	1. Juli	1940.	— 1 Modell. — Konfiseriewaren.	Nr. 63752.	10. Juli	1940.	— 1 Modell. — Mappe für Stoffkollektionen.
N° 63734.	1° luglio	1940.	— 1 modello. — Dispositivo adattabile ad una barella e permettente l'attacco di quest'ultima ad una bicicletta ed il trascinamento a mezzo di quest'ultima.	N° 63753.	10 juillet	1940.	— 1 modèle. — Pendulette neuchâtoise.
Nr. 63735.	1. Juli	1940.	— 3 Modelle. — Krawattenfesthalter.	Nr. 63755.	12. Juli	1940.	— 12 Modelle. — Klemmen für Blitzschutzanlagen.
Nr. 63736.	2. Juli	1940.	— 1 Modell. — Flaschenverschluss.	Nr. 63756.	13. Juli	1940.	— 3 Muster. — Sarggarnitren.
Nr. 63739.	4. Juli	1940.	— 1 Modell. — Handtrockenpapierrolle.	Nr. 63757.	15. Juli	1940.	— 1 Modcll. — Schwellenschicne zu Faltenstertüren.
Nr. 63740.	4. Juli	1940.	— 1 Modell. — Basculeverschluss für Gaschutztüren.	Nr. 63758.	15. Juli	1940.	— 1 Modell. — Kämpferpartie zu Faltenstertüren.
Nr. 63741.	5. Juli	1940.	— 1 Modell. — Scheidenspüler.	Nr. 63759.	11. Juli	1940.	— 1 Modell. — Badehaube.
N° 63745.	4 juillet	1940.	— 1 modèle. — Dispositif mécanique de commande.	Nr. 63760.	13. Juli	1940.	— 1 Modell. — Leibgürtel.
Nr. 63746.	8. Juli	1940.	— 1 Modell. — Bockleiterrollen.	Nr. 63761.	15. Juli	1940.	— 12 Muster. — Stickereien.
Nr. 63747.	9. Juli	1940.	— 1 Modell. — Rasierklingschärfer.	Nr. 63776.	12. Juli	1940.	— 1 Modell. — Vorrichtung zur Orientierung über den Eiermarkt.
				Nr. 70762.	20. April	1945.	— 1 Modell. — Bürsten (gelöset infolge Verzichtleistung vom 13. Oktober 1945).

**„Turica“ Rückversicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich**

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1944		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Verpflichtungen der Aktionäre	1 200 000	—	Gesellschaftskapital:		
Wertschriften:			Aktienkapital	2 000 000	—
Obligationen und Pfandbriefe	3 312 900	—	Gesetzlicher Reservefonds	100 000	—
Aktien	225 300	—	Spezialreserven:		
Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	443 068	27	Kursreserve	40 000	—
Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:			Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Aus laufender Rechnung	89 584	30	Unfall- und Schadenversicherung:		
Andere Aktiven und Debitoren	8 000	—	Prämienüberträge	575 000	—
(VG. 60)			Schwebende Schäden	2 475 000	—
			Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
			Aus laufender Rechnung	13 982	28
			Andere Passiven und Kreditoren	999	78
			Gewinn	73 870	51
	5 278 852	57		5 278 852	57

Zürich, den 29. Juni 1945.

„Turica“ Rückversicherungs-Aktien-Gesellschaft  
Köhler.

**L'Union, Compagnie d'assurances sur la vie humaine, Place Vendôme 9, Paris 1<sup>er</sup>**

Actif		Bilan au 31 décembre 1944		Passif	
	Fr. franc.	Ct.		Fr. franc.	Ct.
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	—	—	Capital social ou de garantie	100 000 000	—
Valeurs mobilières:			Réserves:		
Obligations et lettres de gage	4 661 943 093	37	Réserva pour amortissement des immeubles	10 059 210	74
Actions de compagnies d'assurances	16 280 584	69	Réserva de capitalisation	76 645 701	—
Autres actions	176 379 520	46	Provision pour sinistres de guerre	6 233 736	—
Autres valeurs mobilières	829 920	—	Réserva immobilière pour sinistres de guerre et réparations différées	30 102 861	72
Titres de gage immobilier	43 100 100	12	Réserva pour fluctuations de change	25 000 000	—
Prêts et avances sur polices	76 774 177	11	Réserva pour primes échues et non recouvrées	18 514 329	89
Prêts sur nantissement	—	—	Réserva pour fluctuations de valeurs mobilières	42 618 216	39
Prêts à des corporations	—	—	Réserva pour éventualités	35 447 279	90
Créances inscrites dans le Livre de la dette Immeubles	312 714 017	08	Réserva de garantie	37 039 000	—
Usufruits et nues propriétés	86 405	—	Réserva pour déprissement d'immeubles	33 182 120	93
Effets à recevoir, avoirs en banque, chèques postaux, caisse	159 200 935	91	Réserva pour acquisition d'affaires nouvelles	22 500 000	—
Avoirs provenant des réassurances	290 033 077	—	Réserva pour accidents du travail (personnel)	4 031 422	64
Fractions de primes non échues mais appartenant à l'exercice	—	—	Réserves techniques:		
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	553 695 463	18	Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	5 456 562 428	—
Intérêts et loyers	44 182 770	20	Correction relative à l'échéance des primes	211 961 843	—
Mobilier et matériel	—	—	Réserva pour sinistres, capitaux échus, rentes et rachats à régler	196 509 023	16
Autre actif et débiteurs divers	300 811 162	33	Autres réserves techniques	14 790 847	70
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages: fr. 691.193.878.			Engagements provenant des réassurances	114 122 635	28
(VG. 62)			Engagements:		
	6 636 031 226	45	Dépôts et cautionnements	14 698 400	66
			Bénéfices antérieurs non touchés par les assurés	56 823 844	93
			Autre passif et créditeurs divers	71 933 912	66
			Fonds de prévoyance du personnel de la société	15 673 857	26
			Excédent du crédit	41 580 554	59
				6 636 031 226	45

Paris, le 28 septembre 1945.

L'Union, Compagnie d'assurances sur la vie humaine  
Le directeur général: Bernus.

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

**Wirtschaftsverhandlungen Schweiz-Dänemark**

Nach eingehenden Verhandlungen zwischen einer dänischen Handelsdelegation unter der Leitung von Ministerialrat Hugo Hergel vom dänischen Ausenministerium und einer schweizerischen Delegation, die von Dr. Adalbert Koch von der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements geleitet wurde, ist am 3. November 1945 in Kopenhagen eine neue Vereinbarung über den Warenverkehr Schweiz-Dänemark unterzeichnet worden mit Gültigkeit für die Zeit vom 1. November 1945 bis 30. April 1946.

Die Vereinbarung bringt eine sehr erfreuliche Steigerung des gegenseitigen Warenverkehrs, da Dänemark in der Lage ist, verschiedene Produkte in grösserem Umfang als bisher zu liefern und andererseits in Dänemark ein mannigfacher Bedarf nach Schweizer Produkten aller Art besteht. Es ist für die nächsten 6 Monate eine schweizerische Einfuhr aus Dänemark in der Höhe von rund 33 Millionen Kronen (1 Krone = Fr. —.90) vorgesehen, während die Ausfuhr der Schweiz nach Dänemark auf rund 30 Millionen Kronen angesetzt ist. Dänemark liefert uns vor allem Fleisch, Fische, Eier, Saatkartoffeln und Sämereien, ferner Pferde, Zichorienwurzeln, Kryolith, technisches Porzellan und Spezialmaschinen. Die Schweiz wird nach Däne-

mark vor allem Garne, Gewebe und andere Textilien, Maschinen, Uhren, Farben, Chemikalien und Pharmazeutika exportieren. Die Verwirklichung des Vertrages hängt allerdings davon ab, ob es gelingt, die immer noch bestehenden Transportschwierigkeiten zu überwinden.

Die Regelung des Zahlungsverkehrs hat keine Aenderung erfahren.  
260. 6. 11. 45.

**Pourparlers économiques entre la Suisse et le Danemark**

Après des pourparlers approfondis entre une délégation commerciale danoise, présidée par Monsieur Hugo Hergel, conseiller auprès du Ministère danois des affaires étrangères et une délégation suisse, présidée par Monsieur le Dr Adalbert Koch de la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, un nouvel accord concernant les échanges de marchandises entre la Suisse et le Danemark a été conclu à Copenhague le 3 novembre 1945 pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 1945 au 30 avril 1946.

Cet accord apporte une augmentation très satisfaisante des échanges de marchandises entre les deux pays, le Danemark étant en mesure de livrer à la Suisse certains produits en plus grandes quantités que cela n'était le

cas jusqu'ici et ayant d'autre part des besoins variés pour des produits suisses de toutes espèces. Il est prévu pour les six prochains mois une importation suisse en provenance du Danemark s'élevant à 33 millions de couronnes danoises en chiffres ronds (1 couronne danoise = fr. —, 90), tandis que l'exportation suisse au Danemark a été fixée à 30 millions de couronnes danoises en chiffres ronds. Le Danemark nous livrera principalement de la viande, des poissons, des œufs, des pommes de terre de semence et des semences, en outre des chevaux, des racines de chicorée, de la criolithe, de la porcelaine industrielle et des machines spéciales. La Suisse exportera au Danemark principalement des fils, des tissus et d'autres textiles, des machines, des montres, des couleurs, des produits chimiques et pharmaceutiques. La réalisation de l'accord dont il s'agit dépend évidemment de la question de savoir si l'on réussira à surmonter les difficultés de transport qui existent toujours encore.

La réglementation des paiements n'a pas été modifiée. 260. 6. 11. 45.

#### Negoziations economiche svizzero-danesi

Dopo minuziose negoziations fra una delegazione commerciale danese condotta dal Consigliere ministeriale Hugo Hergel del Ministero danese degli affari esteri ed una delegazione svizzera condotta dal dott. Adalbert Koch della Divisione del commercio del Dipartimento federale dell'economia pubblica, è stato firmato, il 3 novembre 1945, in Copenaghen un nuovo accordo sul traffico delle merci fra la Svizzera e la Danimarca, valevole per il periodo dal 1° novembre 1945 al 30 aprile 1946.

Grazie a questo accordo, il traffico reciproco delle merci subirà un accrescimento molto rallegrante, poiché la Danimarca è in grado di fornire vari prodotti in misura più rilevante che non in passato e, d'altra parte, esiste in Danimarca un fabbisogno svariato di prodotti svizzeri di ogni genere. Per i prossimi 6 mesi è prevista un'importazione svizzera dalla Danimarca per l'ammontare di circa 33 milioni di corone (una corona = fr. —, 90), mentre l'exportazione dalla Svizzera in Danimarca è stimata a circa 30 milioni di corone. La Danimarca ci fornisce innanzitutto carne, pesce, uova, patate da semina e sementi, inoltre cavalli, radici di cicoria, creolite, porcellana industriale e macchine speciali. La Svizzera esporterà in Danimarca avantutto filati, tessuti e altri prodotti tessili, macchine, orologi, colori, prodotti chimici e farmaceutici. L'attuazione dell'accordo è tuttavia subordinata alla questione di sapere se le difficoltà di trasporto ancora esistenti potranno essere superate.

Il regolamento dei pagamenti non ha subito alcuna modificazione. 260. 6. 11. 45.

#### Aufhebung der Altmittelzentrale in Lausanne

(Mitteilung der Sektion für Metalle des KIAA)

Die Sektion für Metalle des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes hat am 15. Oktober 1945 beschlossen, die Altmittelzentrale in Lausanne (Gare du Flon) aufzuheben.

Firmen und Einzelpersonen, welche gemäss den Weisungen auf einem erhaltenen blauen Bezugschein noch verpflichtet sind, Altkupfer an diese Zentrale zu liefern, sind ermächtigt, dieses Kupfer einem konzessionierten Altmittelhändler zur Verfügung zu stellen.

Alle Sendungen, die nach dem 10. November 1945 noch in Lausanne eintreffen, gehen unfrankiert an den Absender zurück.

#### Suppression de la Centrale des vieux métaux à Lausanne

(Communiqué de la Section des métaux de l'OGIT)

Par décision du 15 octobre 1945, la Section des métaux de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail a supprimé l'activité de la Centrale des vieux métaux de Lausanne (Gare du Flon).

Les bénéficiaires de bons d'achat bleus qui doivent encore livrer du vieux cuivre à cette centrale, sont autorisés à mettre les tonnages dus à disposition d'un marchand patenté en matière de vieux métaux.

Tous les envois qui parviendraient à Lausanne après le 10 novembre 1945 seront retournés à l'expéditeur, en port dû.

#### Abolizione della Centrale dei metalli vecchi di Losanna

(Comunicato della Sezione dei metalli dell'UGIL)

La Sezione dei metalli dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro ha deciso, in data 15 ottobre 1945, di abolire la Centrale dei metalli vecchi di Losanna (stazione Losanna-Flon).

I possessori di buoni d'acquisto blu che sono ancora obbligati alla consegna di cascami di rame alla suddetta centrale, sono autorizzati a mettere il quantitativo dovuto a disposizione di un mercante di metalli vecchi autorizzato.

Qualsiasi quantitativo che arrivasse a Losanna dopo il 10 novembre 1945 sarà ritornato al mittente in porto assegnato.

#### Änderungen im Postverkehr mit dem Ausland

(PTT) 1. Ohne die hiernach erwähnten Ausnahmen können nunmehr nach allen europäischen und überseeischen Ländern, mit denen Postverbindungen bestehen, eingeschriebene und uneingeschriebene Briefe, Drucksachen und Geschäftspapiere bis 2 kg, Warenmustersendungen bis 500 g sowie Postkarten und Ansichtskarten versandt werden. Sie sind auch als Eil- oder als Luftpostsendungen zulässig, soweit für letztere Luftpostlinien bestehen. Die Poststellen geben Auskunft, nach welchen Ländern auch Päckchen bis 1 kg befördert werden können. Ausnahmen:

- Eilsendungen nach den Niederlanden sind noch nicht zugelassen.
- Nach Italien und dem Vatikanstaat werden bis auf weiteres nur eingeschriebene und uneingeschriebene Briefe (bis 2 kg) und Postkarten zur Beförderung angenommen.
- Nach Ungarn werden nur Briefe bis 20 g und Postkarten auf dem Luftweg bis Prag und weiter mit der Bahn befördert.
- Im Verkehr mit Indochina können auch weiterhin nur uneingeschriebene Briefe bis 20 g und Postkarten über Marseille auf dem Seeweg vermittelt werden. Der Luftpostverkehr mit diesem Land ist zurzeit noch eingestellt.
- Briefe und Postkarten mit Luftpostzuschlag nach Iran sind zurzeit nur bis 20 g zulässig.
- Im Verkehr mit Malaya (einschliesslich Singapore) sind nur uneingeschriebene Briefe bis 20 g und Postkarten mit und ohne Luftpostzuschlag zugelassen. Sie werden über London geleitet, wie auch jene nach Birma, die dagegen bis 40 g angenommen werden können. Der Luftpostzuschlag beträgt Fr. 1.50 je 5 g.
- Nach Niederländisch-Indien können nur uneingeschriebene Briefe und Postkarten mit Luftpostzuschlag auf dem Luftweg über Amsterdam vermittelt werden. Eilsendungen sind noch ausgeschlossen. Der Luftpostzuschlag beträgt ebenfalls Fr. 1.50 je 5 g.

2. Bei der Aufgabe von Briefpostsendungen mit Wareninhalt machen die Poststellen die Absender darauf aufmerksam, dass die Beobachtung allfälliger ausländischer Blockadevorschriften, wie die Beigabe von Ursprungs- bzw. Interessezeugnissen (COI) Sache des Absenders ist. Die Post leitet auch Sendungen ohne die erwähnten ausländischen Dokumente weiter, übernimmt jedoch keinerlei Verpflichtung oder Verantwortlichkeit.

3. Am 1. November 1945 wird der Versand von Poststücken bis 20 kg nach Belgien über Frankreich wieder aufgenommen. Bis auf weiteres sind aber Sendungen mit Wertangabe, Nachnahme und Eilzustellung nicht zugelassen. Wegen der Wiederaufnahme des Verkehrs in der Gegenrichtung sind Verhandlungen im Gange.

Vom 1. November 1945 an können sodann Luftpostpakete nach Dänemark, Norwegen und Finnland zur Beförderung mit der Flugverbindung Genf—Stockholm aufgeliefert werden. Von Stockholm aus werden die Sendungen auf dem gewöhnlichen Weg weitergeleitet.

Der Poststückversand nach Portugiesisch-Guinea und den Inseln St-Thomé und Principe ist ebenfalls wieder möglich.

Poststücke aus der Schweiz nach Kanada werden jetzt über Dieppe—Grossbritannien geleitet. Von Grossbritannien aus bestehen wöchentliche Schiffsverbindungen mit Kanada, so dass die Beförderungsdauer wesentlich verkürzt wird.

4. Gesperrt ist immer noch der gesamte Postverkehr mit Deutschland, Oesterreich und Japan. 260. 6. 11. 45.

#### Service postal avec l'étranger; modifications

(PTT) 1. A destination de tous les pays d'Europe et d'outre-mer avec lesquels le service postal est rétabli, on peut maintenant, sauf les exceptions ci-après, expédier des lettres, des imprimés et des papiers d'affaires jusqu'à 2 kg, des échantillons de marchandises jusqu'à 500 g, des cartes postales et des cartes illustrées. La recommandation est admise pour tous ces objets, qui peuvent aussi être expédiés comme envois-avion, dans la mesure où il existe des liaisons aériennes, ou comme envois express. Les offices de poste renseignent au sujet des pays à destination desquels sont aussi acceptés des petits paquets jusqu'à 1 kg. Exceptions:

- Pour les Pays-Bas, les envois express sont encore exclus.
- Dans les relations avec l'Italie et l'Etat du Vatican, seules sont actuellement admises les lettres jusqu'à 2 kg et les cartes postales, ordinaires et recommandées.
- A destination de la Hongrie ne sont transportées que des lettres jusqu'à 20 g et des cartes postales, par voie aérienne jusqu'à Prague et de là par chemin de fer.
- Pour l'Indochine française continuent à n'être acceptées que les lettres ordinaires jusqu'à 20 g et les cartes postales, par voie maritime via Marseille. Le service aéropostal avec ce pays est encore suspendu.
- Les lettres et les cartes postales avec surtaxe aérienne pour l'Iran ne sont admises que jusqu'à 20 g.
- Dans les relations avec Malaya, y compris Singapour, ne sont acceptées que les lettres ordinaires jusqu'à 20 g et les cartes postales, avec ou sans surtaxe aérienne. Ces correspondances sont acheminées via Londres, de même que celles à destination de la Birmanie (ces dernières sont admises jusqu'à 40 g). La surtaxe aérienne est de fr. 1.50 par 5 g.
- Pour les Indes néerlandaises ne peuvent être expédiées que des lettres et des cartes postales ordinaires avec surtaxe aérienne, par avion via Amsterdam. Les envois express sont encore exclus. La surtaxe aérienne est aussi de fr. 1.50 par 5 g.

2. Les offices de poste rendent les expéditeurs de lettres contenant des marchandises attentifs au fait qu'il incombe à l'expéditeur même d'observer, le cas échéant, les prescriptions étrangères relatives au blocus, telle que l'adjonction aux envois de certificats d'origine et d'intérêt (COI). De tels envois sont acceptés à l'expédition même sans lesdits documents étrangers, mais la poste n'assume à leur égard ni engagement ni responsabilité.

3. L'expédition de colis postaux jusqu'à 20 kg pour la Belgique a repris le 1<sup>er</sup> novembre 1945, par la France. Pour le moment toutefois, les colis avec valeur déclarée, contre remboursement et par express ne sont pas admis. Des pourparlers sont en cours pour la reprise du trafic en sens inverse.

Depuis le 1<sup>er</sup> novembre 1945 également, des colis postaux-avion pour le Danemark, la Norvège et la Finlande peuvent être transmis par la liaison aérienne Genève—Stockholm. De Stockholm, le transport a lieu par la voie ordinaire.

Le service des colis postaux est rétabli aussi avec la Guinée portugaise et les îles St-Thomé et Principe.

Les colis postaux de Suisse pour le Canada empruntent maintenant la voie de Dieppe—Angleterre. Grâce aux communications maritimes hebdomadaires entre la Grande-Bretagne et le Canada, la durée du transport est sensiblement raccourcie.

4. Tout trafic postal demeure suspendu avec l'Allemagne, l'Autriche et le Japon. 260. 6. 11. 45.

#### Algérie — Répression de la contrebande; tarif douanier

En vue de rétablir l'unité douanière franco-algérienne, l'ordonnance n° 45/2489, du 24 octobre 1945, publiée dans le «Journal officiel de la République française» du 25 du même mois, a déclaré exécutoires en Algérie divers actes législatifs ou réglementaires et des arrêtés provisoirement applicables en France qui ont été promulgués ou émis sur le territoire métropolitain entre les mois d'octobre 1942 et celui d'août 1944, et qui en raison des circonstances n'avaient pas encore été promulgués en Algérie. Parmi ces actes figurent l'arrêté du 1<sup>er</sup> mars de la même année<sup>1</sup> relatif à l'application de l'article 492<sup>bis</sup> du Code des douanes portant répression de la contrebande. A cet égard, il est rappelé qu'aux termes de la réglementation française en cause sont réputés avoir été importés en contrebande divers produits destinés au commerce pour lesquels les détenteurs ou les transporteurs ne peuvent produire soit une quittance attestant qu'ils ont été régulièrement importés de l'étranger, soit une facture d'achat, bordereau de fabrication ou toute autre justification d'origine émanant d'une entreprise régulièrement établie en France. A défaut de justification valable, les marchandises de l'espèce sont saisies en quelque lieu qu'elles se trouvent et leurs détenteurs et transporteurs poursuivis et punis conformément aux dispositions réprimant la contrebande.

D'autre part, il est à relever que l'ordonnance du 24 octobre 1945 rend aussi exécutoire en Algérie la loi du 17 avril 1944<sup>2</sup> qui a spécialisé dans le tarif douanier français les pierres naturelles, synthétiques et artificielles pour l'horlogerie et tous autres usages industriels analogues. 260. 6. 11. 45.

<sup>1</sup> Voir FOSC. n° 73 du 27 mars 1944.

<sup>2</sup> Voir FOSC. n° 97 du 26 avril 1944.



**Jenny & Co.**  
Treuhand-Gesellschaft, Basel  
Bücher-Revisionen  
Gegr. 1922

**Export nach Südafrika**

Schweizer Firma mit eigenem Vertreter in Johannesburg, dort sehr gut eingeführt, sucht noch einige Artikel für den dortigen Markt in Vertretung zu übernehmen. Eventuell auf eigene Rechnung. Anfragen unter Chiffre Q 15999 Z an Publicitas Zürich.

**Pour faire la paye sans être bousculé!**

Vous devriez une fois examiner la comptabilité des salaires «pébé», éprouvée depuis des années. Elle permet de faire la paye beaucoup plus rapidement. Plus de reports, ce qui élimine une source de fréquentes erreurs. La

*Comptabilité des salaires* **pébé**

à la main ou à la machine donne en une seule opération le journal des salaires, le compte personnel et le décompte pour le salarié; elle renseigne instantanément sur le salaire de base, les suppléments, déductions, etc.; elle permet aussi d'établir les déclarations de salaires sans aucun travail préalable. Demandez le prospectus L-7 à

**P. BAUMER/FRAUENFELD**  
Fabrique de registres brevetés / Tél. (054) 7 24 51

Mechanische Konstruktionswerkstätte des Berner Jura sucht für die Fabrikation von neuen, konkurrenzlosen Artikeln und Apparaten einen

**KOMMANDITÄR**  
mit Fr. 30 000 bis 40 000 Einlage. Interessantes und ertragreiches Geschäft.  
Gef. Offerten unter Chiffre P 6432 J erbeten an Publicitas St. Immer.

Jüngerer, initiativer und zuverlässiger

**Vertreter**

der Zeitschriftenbranche wünscht in grosszügige Firma hooberzweckeln. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Q 838  
Offerten mit Konditionen sind zu richten unter Chiffre G 57242 Q an Publicitas Basel.

**Buchhaltungsbureau FRISCH & Co.**  
vormals Hermann Frisch  
Weinbergstrasse 57  
Zürich  
Bureau gegr. 1899  
Telephon 26 46 30

Einrichtungen  
Nachtragungen  
besorgt: Revisionen  
Bilanzen  
Steuerangelegenh.

Z 2

**AG. Möbelfabrik Horgen/Glarus**

Einladung zur außerordentlichen Generalversammlung auf Mittwoch den 21. November 1945, nachmittags 16 Uhr, im Hotel Glarnerhof zu Glarus.

Traktandum: Orientierung und Krediterteilung für Betriebsumstellungen. Bis spätestens 16. November 1945 können gegen Deponierung der Aktien die Eintrittskarten bezogen werden.

Depotstellen:  
Glarner Kantonalbank in Glarus,  
Schweizerische Kreditanstalt in Glarus,  
Schweizerische Volksbank in Glarus und in Horgen,  
Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich und in Rapperswil,  
Schweizerischer Bankverein in Zürich.

Die Aktien sind zur Einsicht im Bureau der Gesellschaft in Glarus aufgelegt.  
Horgen und Glarus, den 1. November 1945. Z 635

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Ludwig Zweifel.

**Interessante Kapitalanlage**  
Aktionäre gesucht

zwecks Gründung einer AG. für die Fabrikation eines Nahrungsmittel-Produktes nach amerikanischem Verfahren, praktisch ohne Konkurrenz auf dem Schweizer Markt. Große Ausdehnungsmöglichkeit zugesichert durch Export.

Alle weiteren Auskünfte erteilt  
Postfach 721, Lausanne I. L 276



**Jamais rien d'inutile!**

Etudiants, médecins ou avocats, collectionneurs, hommes d'affaires ou représentants, journalistes ou écoliers, tous préfèrent les

**livres à anneaux SIMPLEX**

à feuillets interchangeables. En vente dans toutes les papeteries en différentes grandeurs, avec feuillets, règle et répertoire à votre gré. — Un article suisse de qualité.

**- Adrema - Adressiermaschine**

(gebraucht) günstig abzugeben. Offerten unter Chiffre OFA 2040 A an Orell-Füssli-Annoneen AG., Bern. OFA 13

Landolt's neue

**Wertschriftenkontrolle**

mit Inventar- und Conponkontrolle in Loshälterbuch entspricht den heutigen Anforderungen für Coupon-, Verrechnungstener n. Rückzahlung.

Übersichtlich, einfach und praktisch.

Preis Fr. 25.—  
Musterblatt und Prospekt 882 zu Diensten.



Zürich, Bahnhofstr. 60, Tel. 28 07 57

**Zahlungsabkommen zwischen der Schweiz und den Niederlanden**

Der Text dieses am 24. Oktober 1945 abgeschlossenen Abkommens sowie der diesbezüglichen BRB und Verfügung des EVD kann in Form eines Separatabzuges zum Preis von 35 Rp. (einschliesst Porto) bezogen werden. Versand gegen Voreinzahlung auf Postcheckrechnung III 5600. Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern

**KORKE Trachler**

Zürich, Seestrasse 321  
Telephon (051) 45 00 45

**Aushingabe der Realkaution eines Börsenagenten**

Die Basler Handelsbank, Zürich, verzichtet auf die ihr erteilte Bewilligung für den gewerbmässigen Verkehr mit Wertpapieren und verlangt Rückgabe der Realkaution von Fr. 30 000.

Wer Ansprüche an diese Kaution geltend machen will, wird, unter Androhung des Verlustes seiner Ansprüche, aufgefordert, dieselben innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat (Börsengebäude, Zürich) schriftlich anzumelden und zu diesem Zwecke einen Buchauszug sowie die Schlussnoten, auf welche sich die Ansprüche stützen, und allfällige weitere Belege einzusenden. Nach unbenütztem Ablauf der angesetzten Frist oder nach Eriedigung der innerhalb derselben gemachten Ansprüche wird die Kaution oder der Rest derselben der Basler Handelsbank, Zürich, zurückgegeben.

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich.

**Maschinenfabrik Oerlikon**

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird Coupon Nr. 47 unserer Aktie mit

**Fr. 17.50,**

abzüglich 5% eidgenössischer Couponsteuer und 25% eidgenössischer Verrechnungssteuer, eingelöst, und zwar an unserer Kasse in Oerlikon, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, beim Schweizerischen Bankverein, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft und den sämtlichen Sitzen und Zweigniederlassungen dieser Institute und bei den Herren Julius Bär & Co. in Zürich.

Zürich-Oerlikon, den 8. November 1945. DER VERWALTUNGSRAT.

**Rapid Motormäher AG., Zürich**

Einladung zur 19. ordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag den 22. November 1945, nachmittags 3 Uhr, im Konferenzzimmer des Bahnhofbuffets II. Klasse, Zürich

Traktanden: 1. Protokollgenehmigung. — 2. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates über das abgelaufene Geschäftsjahr und Vorlage der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung. — 3. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Beschlussfassung über die Annahme der Jahresrechnung. 4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. — 5. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinns. — 6. Diverses.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. November 1945 an am Sitz der Gesellschaft, Lessingstrasse 11, zur Einsicht auf.

Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 21. November 1945 im Bureau der Gesellschaft bezogen werden. Z 636

Zürich (Lessingstrasse 11), den 2. November 1945.

Der Verwaltungsrat der Rapid Motormäher AG.

**PARS FINANZ AG., HERGISWIL (Nidwalden)**

Einladung zur ordentlichen und ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft auf Samstag den 17. November 1945, um 16 Uhr, im Hotel Pension Friedheim in Hergiswil (Nidwalden)

Traktanden der ordentlichen Generalversammlung: die üblichen gemäss Ziffern 17 u. ff. der Statuten. Revisionsbericht, Wahlen, Diverses.

Traktanden der ausserordentlichen Generalversammlung: 1. Beschlussfassung über die Erhöhung des Gesellschaftskapitals um Fr. 2 500 000. — 2. Singemässe Statutenänderung. — 3. Feststellung der erfolgten vollständigen Zeichnung und Liberierung der neuen Aktien.

Eintrittskarten können ab heute bis 14. November 1945, gegen Ausweis des Aktienbesitzes, der durch Uebergabe eines unterzeichneten Nummernverzeichnisses gelistet werden kann, am Geschäftsdomizil in Hergiswil (Nidwalden) bezogen werden.

Dasselbst sind ebenfalls ab heute die Jahresrechnung und die Berichte sowie die Anträge des Verwaltungsrates auf Kapitalerhöhung und Statutenänderung aufgelegt, zwecks Einsichtnahme durch die Aktionäre. Lz 147

Hergiswil (Nidwalden), den 5. November 1945. DIE VERWALTUNG.



**LABEL**  
Das Zeichen recht entlohnter Arbeit

Wichtiger denn je ist es heute, daß alle sozial fortschrittlich eingestellten Unternehmen dies der Öffentlichkeit gegenüber dokumentieren. Hierzu dient das LABEL-Zeichen.

**Schweiz. LABEL-Organisation**  
Sekretariat: Basel I, Gerbergasse 20  
Telephon (061) 4 51 11

Hunderttausend von Käufern werden durch die Konsumentensektion der Schweizerischen LABEL-Organisation erreicht. Q 271

**Bezirksgericht Aarau**

**Rechnungsruf (Erbchaftsinventar)**

Das Bezirksgericht Aarau hat am 31. Oktober 1945 über

**Bleber-Müller Germann,**  
gehoren 1878, Velohändler, von Anrau und Stüsslingen, in Anrau, gestorben am 26. Oktober 1945, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 3. Dezember 1945 bei der Gemeindekanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Artikel 590 ZGB. erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB.).

Aarau, den 31. Oktober 1945. On 97  
Bezirksgericht.